



( Sello da Corporación )

( Sinatura do Presidente )

Folio N.º .....

Serie A N.º 1179690

CONCELLO DE REDONDELA  
CORPORACIÓN MUNICIPAL

Verquido procedente da piscina municipal no río Pexegueiro.

Verquido situado baixo a ponte do río Pexegueiro (a carón da EDAR).

Verquido no río Alvedosa, baixo a praza de Ribadavia.

Verquido no río Alvedosa a carón da ponte de Xulián.

Que accións teñen previstas para subsanar estas eivas e en que prazo?.

O concelleiro Pazos Couñago non responde, indicando que queda pendente para o vindeiro pleno.

E, non habendo máis asuntos que tratar, a Presidencia remata a presente sesión, sendo as vintetres horas corenta e cinco minutos da data fixada no encabezamento, en proba de todo o que, se redacta a presente acta, da que, como Secretaria do presente acto, dou fe.-

Nº 18 /2012

### SESIÓN EXTRAORDINARIA CELEBRADA POLO PLENO DO CONCELLO O DÍA 20 NOVEMBRO 2012

#### ORDE DO DIA

##### 1.- APROBACIÓN PREGOS DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS E DE PRESCRICIÓN TÉCNICAS E, DO EXPEDIENTE DE CONTRATACIÓN PARA A ADXUDICACIÓN DA CONCESIÓN DA XESTIÓN DO CENTRO DE DEPORTES ACUÁTICOS DE REDONDELA.

Na Casa do Concello de Redondela, sendo as catorce horas do día vinte de novembro de dous mil doce, baixo a Presidencia do Sr. Alcalde JAVIER BAS CORUGEIRA e a asistencia dos/as Sres./as Concelleiros/as: MIGUEL ANGEL ALVAREZ BALLESTEROS, JOSÉ ALBERTO PAZOS COUÑAGO, MARIA TERESA PARÍS BLANCO, ANA MARIA ALONSO ALONSO, JESUS CRESPO LÓPEZ, MARIA JOSÉ BARCIELA BARROS, HERMINDA QUELLE FERNÁNDEZ, ARTURO GONZÁLEZ BARBEIRO, CÁNDIDO VILABOA FIGUEROA, EDUARDO JOSÉ REGUERA OCAMPO, LUIS ALBERTO ORGE MÍGUEZ, DIGNA ROSA RIVAS GÓMEZ, ANTONIO CABALEIRO MILLARES, LETICIA GÓMEZ GUISANDE, LEONARDO CABALEIRO COUÑAGO, ANTONIO VÁZQUEZ SACO, JOSÉ GARCÍA MÍGUEZ, CECILIA PÉREZ ORGE, XOÁN CARLOS GONZÁLEZ CAMPO, e JORGE VARELA COUÑAGO, tamén asistiu o Sr. Interventor do Concello ANGEL SANTAMARIÑA RIVERA, actuando como Secretaria a Secretaria Xeral Accidental da Corporación PALOMA MENO RODRÍGUEZ, constitúese o Pleno do Concello, en sesión ordinaria, conforme á convocatoria e de acordo coa Orde do Día.

#### INCIDENCIAS.-

Con carácter previo ao tratamento do asunto incluído na Orde do Día, o Alcalde comunica aos distintos grupos políticos os actos que se levarán a cabo dende a Concellaría de Servizos Sociais, Muller e Igualdade en conmemoración do día 25 de novembro, día internacional para a eliminación da violencia contra as mulleres e invita aos grupos e aos cidadáns a participar nos distintos actos que se celebren e, deseguido a Corporación garda un minuto de silencio en lembranza das vítimas da violencia de xénero.

A Presidencia declara aberta a sesión, en primeira convocatoria, procedéndose a tratar o único asunto da Orde do Día.-

##### 1.-APROBACIÓN PREGOS DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS E DE PRESCRICIÓN TÉCNICAS E, DO EXPEDIENTE DE CONTRATACIÓN PARA A ADXUDICACIÓN DA CONCESIÓN DA XESTIÓN DO CENTRO DE DEPORTES ACUÁTICOS DE REDONDELA.-

#### ANTECEDENTES.-

Ditame da Comisión Informativa de Deportes de data 16 de novembro de 2012, que transcríto di:  
"Dada conta da proposta do Concelleiro de Deportes, que transcrita di:

"Mediante resolución da Alcaldía, de data 12 de novembro de 2012, incouse o expediente para contratar a Concesión da xestión do Centro de deportes acuáticos de Chapela, por un prazo inicial de catro anos, prorrogable ata un máximo de oito en dous períodos sucesivos de tres e un ano, respectivamente, a licitar mediante procedemento aberto, por ser o procedemento ordinario e en función de que toda persoa interesada poida presentar unha proposición, ao abeiro do disposto nos artigos 157 e seguintes do Real decreto lexislativo 3/2011, do 14 de novembro, polo que se aproba o Texto Refundido da Lei de contratos do sector público (TRLCSP).

Redactouse o prego de cláusulas administrativas particulares e o de prescripcións técnicas.

Viuse o informe emitido pola secretaria accidental do Concello con data do 13 de novembro de 2012.

Leuse o informe da Intervención municipal con referencia ASR-13.11.12.1, do 13 de novembro de 2012, que consta de nove páxinas con antecedentes, lexislación aplicable, vinte consideracións e conclusións.

Xa que logo, e vistas as prescripcións da lexislación contractual, PROPOÑO ao Pleno do Concello, previo ditame da comisión informativa, a adopción dos seguintes acordos:

Primeiro.- Aprobar o Prego de cláusulas administrativas particulares e o de prescripcións técnicas.

Segundo.- Aprobar o expediente de contratación.

Terceiro.- Comprometerse a consignar crédito axeitado e suficiente para cada exercicio nas aplicacións correspondentes dos orzamentos aos que se estenda o período contractual, incluído, no seu caso, o da súa posible prórroga.

Cuarto.- Dispor a apertura do procedemento de adjudicación, polo trámite ordinario e procedemento aberto, por ser o procedemento ordinario e en función de que toda persoa interesada poida presentar unha proposición, para contratar a Concesión da xestión do Centro de deportes acuáticos de Chapela, de acordo co Prego de cláusulas administrativas particulares e os de prescripcións técnicas que se aproban, que se consideran parte integrante do contrato, por un prazo inicial de catro anos, prorrogable ata un máximo de oito anos en dous períodos sucesivos de tres e un ano, respectivamente.

Quinto.- Segundo se dispón no artigo 142 do TRLCSP, inserir anuncios no BOP, no DOG e no perfil do contratante da páxina web do Concello Redondela, establecendo un prazo para presentar proposicións de 15 días naturais dende o seguinte ao da última publicación do anuncio de licitación."

O Sr. Presidente indica que foron introducidas as modificacións solicitadas polo grupo do BNG.

Por parte da Sra. Pérez Orge advírtese un erro na modificación que formulara o BNG relativa ao órgano competente para establecer as infraccións e sancións no caso de incumplimento do contrato por parte do concesionario. Aclarado o asunto, os grupos asistentes, acordan que se introduza no artigo 37 "Aplicación das penalidades e multas por incumplimento" do Prego de cláusulas administrativas xerais, a modificación seguinte: os incumplimentos leves serán sancionados, por delegación do Pleno, polo Alcalde e os incumplimentos graves e moi graves serán sancionados polo Pleno.

A Comisión en votación ordinaria acorda, con sete votos a favor (PP e PSdG-PSOE) e unha abstención (BNG), informar favorablemente a proposta transcrita, introducindo no prego de cláusulas administrativas a modificación arriba indicada."

#### INTERVENCIÓN.

O concelleiro Varela Couñago di que o grupo municipal A.E.R. vai a votar en contra, están en contra dos pregos e que se xestione o servizo de xeito privado. Di que non se convoca e



(Sinatura do Presidente)

Folio N.º .....

Serie A N.º 1179691

descoñece cando se vai facer a comisión de servizos privatizados.

Está en desacordo da celebración do pleno extraordinario para a aprobación dos pregos, debería terse esperado ao pleno que se celebre en sesión ordinaria, di que os pregos recollen unhas condicións similares ao dos da piscina de Redondela. Non se respondaron ás preguntas que fixo o grupo A.E.R. ao goberno municipal respecto á xestión da piscina mediante a creación de cooperativas ou fundacións públicas, xestionadas por asociacións e que non se fixeron informes ao respecto.

A concelleira Pérez Orge di que debido ás modificacións que realizou o goberno do estado, a xestión pública é complicada. Neste momento o que se trata é de responsabilidade, e que aínda que saben que non son os mellores pregos que se poderían aprobar, hai que intentar evitar que quede deserta a xestión, xa que é unha instalación que custou moitos cartos. Debe darse un voto de confianza, durante os primeiros catro anos da xestión, e despois pode modificarse o sistema de xestión.

Di que se faga un estudo da xestión dentro de catro anos, para ver a posibilidade de modificar a xestión, analizando a posibilidade de que sexa pública e non privada.

O concelleiro Reguera Ocampo di que van a votar a favor, xa que hai unha demanda social para que se abra a piscina, engadindo que se retrasou a xestión. Da lectura do informe do interventor óbrante no expediente, recolle que non se pode crear emprego público e o Concello non pode xestionar directamente. Engade que existe un regulamento aprobado para a piscina de Redondela, e que a xestión é satisfactoria, e podería asumirse para o de Chapela.

O concelleiro Pazos Couñago, respecto á intervención do concelleiro Varela Couñago, lle recorda que este goberno retomou a comisión de funcionamiento de servizos privatizados.

É evidente que se demorou a apertura da piscina, lembra que ía a empezar a funcionar antes das eleccións municipais e que houbo dificultades e que son coñecedores da demanda social. Os pregos tráense despois de consultar con todos os grupos políticos, xa que se buscou un consenso. Actúan de acordo coas marxes legais, e o indicado polos servizos técnicos.

Di que estes pregos xorden como consecuencia da situación económica actual, a cal é dura para o Concello, concesionarias e cidadáns, saben que non son os mellores pregos pero si os máis axeitados.

O concelleiro Varela Couñago di que Pazos mente respecto á celebración da comisión de servizos privatizados, só se fixo unha e, que non se lle deu traslado dos informes respecto á xestión por cooperativas ou fundacións públicas.

Respecto ás subvencións de distintos gastos que se recollen nos pregos, pregunta como se vai facer, se terán que aprobase os orzamentos para o ano 2013, ou se haberá que facer unha modificación orzamentaria, para o equilibrio económico-financeiro.

Rematando que van a votar en contra, porque debería xestionarse de xeito público e non privado.

A concelleira Pérez Orge di novamente que despois da xestión dos catro primeiros anos, poderase comprobar como funciona, facer un estudo e que, en catro anos esperan que cambie a situación económica, xa que eles tamén queren unha xestión pública e estudar outros esquemas e propostas.

O Pleno dirá respecto ao orzamento e a súa modificación, queren que se poña en funcionamento a piscina e esperan que con estos pregos así sexa.

O concelleiro Reguera Ocampo di que van a votar a favor.

O concelleiro Pazos Couñago clarexa que actualmente non están as partidas no orzamento, presentaranse no seu momento ao Pleno para a súa aprobación.

Di que non minte e que pode equivocarse, respecto a comisión de servizos privatizados, celebráronse dúas, á da constitución e a ordinaria.



Non minte respecto a que o goberno municipal non lle informou ao grupo A.E.R. en relación á súa petición de xestión da piscina mediante fundacións ou cooperativas, se ben non se fixo por escrito pero si verbalmente informóuselles polos técnicos, e lles dixeron que non era posible. Engade que nada impide que unha cooperativa poida concorrer ao concurso se cumple os requisitos dos pregos, pudendo adxudicarlle a xestión se resulta a oferta máis axeitada.

Noutra situación e condicións farían outros pregos distintos, e que é o terceiro prego pois os outros dous quedaron desertos.

Remata dicindo que agradece os apoios para que saian adiante estes pregos e espera que teña unha boa fin e que se abra a piscina.

#### VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioria dos/as Sres./as concelleiros/as, sendo 18 votos a favor (10 do P.P., 8 do PsdeG-PSOE), 2 abstencións do B.N.G. e 1 en contra de A.E.R., aprobou, o ditame da Comisión Informativa de Deportes, nos antecedentes transcritos.

E, non habendo máis asuntos que tratar, a Presidencia remata a presente sesión, sendo as catorce horas e corenta minutos da data fixada no encabezamento, en proba de todo o que, se redacta a presente acta, da que, como Secretaria do presente acto, dou fe.-

Nº 19/2012

SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POLO PLENO DO CONCELLO O DÍA 29 NOVEMBRO 2012

#### ORDE DO DIA

- 1.-APROBACIÓN, SE PROCEDE, DAS ACTAS DAS DÚAS ÚLTIMAS SESIÓNS.
- 2.-DAR CONTA DE EXPEDIENTES DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO.
- 3.-ESPECIFICACIÓNES ACORDO PLENARIO DO 25 DE OUTUBRO DE 2012 EN RELACIÓN Á CESIÓN DO CENTRO DE SAÚDE DE CHAPELA AO SERVIZO GALEGO DE SAÚDE.
- 4.-RECURSO DE REPOSIÇÃO DE MANUELA CASAL BOUZÓN E DOLORES COBIÁN PAZOS CONTRA ACORDO DO PLENO DO CONCELLO REXEITANDO A BAIXA DUN CAMIÑO NO INVENTARIO MUNICIPAL DE BENS (IMB).
- 5.-TRANSMISIÓN POSTOS NO MERCADO MUNICIPAL DE REDONDELA.
- 6.-ORDENANZA MUNICIPAL PARA PREVENCIÓN DE SITUACIÓN DE EXCLUSIÓN SOCIAL.
- 7.-DITAME DA COMISIÓN INFORMATIVA DE ECONOMIA, FACENDA E DESENVOLVEMENTO LOCAL AUMENTO IMPORTE GLOBAL GRATIFICACIÓN.
- 8.-ACTIVIDADES DE CONTROL DE PLENO:
  - 8.1.- DAR CONTA RESOLUCIÓN DA ALCALDÍA.
  - 8.2.-MOCIÓN.
    - 8.2.1.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., CONTRA OS RECORTES NA PROTECCIÓN DAS VÍTIMAS DE VIOLENCIA DE XÉNERO.-
    - 8.2.2.- MOCIÓN DO GRUPO MUNICIPAL DO B.N.G., S/ A FOLGA XERAL DO 14 DE NOVEMBRO.
    - 8.2.3 e 8.2.4.- MOCIÓN DOS GRUPOS MUNICIPAIS DO B.N.G. E DO PSdeG-PSOE, SOBRE OS